

REF 10101 ANA-8Pro

Instruction Manual

Table of Contents

1	Intended Use	.1
2	Clinical Application and Principle of the Assay	. 1
3	Kit Contents	.2
4	Storage and Shelf Life	.2
5	Precautions of Use	.3
6	Sample Collection, Handling and Storage	.4
7	Assay Procedure	.4
8	Qualitative Interpretation	.7
9	Technical Data	. 8
10	Performance Data	. 8
11	Literature	.9



AIDA GmbH & Co. KG Dr.-Karl-Aschoff-Straße 9 D-55543 Bad Kreuznach Tel: +49-671-920 650 90 Fax: +49-671-920 650 91 info@aida-diagnostics.com www.aida-diagnostics.com



]	10101	Product Ref.
	ANA-8Pro	Product Desc.
]	004 : 2014-03-03	Manual Rev. No.

1 Intended Use

ANA-8Pro is a solid phase enzyme immunoassay for the separate qualitative detection of IgG antibodies against eight cellular and nuclear antigens in human serum. The wells are separately coated with recombinant 70 kDa U1 snRNP, SS-B, SS-A 52 kDa, ScI 70, centromere protein B (CenpB), Jo-1 and highly purified native human snRNP/Sm, Sm and SS-A 60 kDa. The assay is a tool in the differential diagnosis of systemic rheumatic diseases.

2 Clinical Application and Principle of the Assay

Anti-nuclear antibodies (ANA) are an important tool for the differential diagnosis of systemic rheumatic diseases. Indirect immunofluorescence test (IFT) on eucaryotic cells like HeLa has been the established method for the detection of ANAs. Single antibody specificities are distinguished by fluorescence patterns but more specific testing by ELISAs employing the target antigens are available too for a simple and reliable differentiation of ANAs.

ANAs are especially found in active and inactive systemic lupus erythematosus (SLE), mixed connective tissue diseases (MCTD), scleroderma, Sjögren's syndrome, polymyositis. ANA Antibodies against:

- Sm (Smith antigen) are directed against core proteins (B,B`, D1-D3, E, F, G) of small nuclear ribonucleoproteins (snRNPs). Anti-Sm as well as antibodies against double stranded DNA (dsDNA) are highly specific for SLE and thus are included in diagnostic and classification criteria for SLE.

- U1 snRNP is directed to the 70 kDa protein of U1 snRNP. They are pathognomic for MCTD but do also occur in SLE. A high titer of antibodies against this antigen is typical for the Sharp-Syndrome.

- snRNP/Sm complex are directed against Sm and U1 snRNP proteins (70 kDa, A and C). They occur in SLE, Sjögren's syndrome, scleroderma and polymyositis.

- SS-A (Ro; soluble cytomplasmic and/or nuclear ribonucleoproteins of 52 kDa and 60 kDa) and antibodies against SS-B (La; 48 kDa protein associated with RNA polymerase III) are mainly found in high titers for primary and secondary Sjögren's syndrome but also in SLE, congenital heartblock and neonatal lupus.

- ScI-70 are directed against DNA-topoisomerase I. They are highly specific for systemic scleroderma and give a hint for a severe course.

- CenpB (80kDa centromere protein B) are typical for the CREST-Syndrome (69% of CREST-patients), which is a more protracted type of systemic sclerosis

- Jo-1 are directed against histidyl-tRNA synthetase (cytoplasmic protein involved in protein biosynthesis) and are found in 20-40 % of patients with polymyositis and dermatomyositis.

Principle of the test

Serum samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the following step. Afterwards anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the following step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The intensity of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.



Product Ref.	10101
Product Desc.	ANA-8Pro
Manual Rev. No.	004 : 2014-03-03

3 Kit Contents

TO BE RECONSTITUTED						
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents		
Sample Buffer (5x)	1 x 20ml	White	Yellow	5 x concentrated Tris, sodium chloride (NaCl), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)		
Wash Buffer (50x)	1 X 20ml	White	Green	50 x concentrated Tris, NaCI, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative)		
		RE	ADY TO USE			
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents		
Negative Control	2 x 1.8ml	Green	Colorless	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA) sodium azide < 0.1% (preservative)		
Cut-off Calibrator	2 x 1.8ml	Blue	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA) sodium azide < 0.1% (preservative)		
Conjugate, IgG	1 x 15ml	Blue	Blue	Containing: Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase, bovine serum albumin (BSA),		
TMB Substrate	1 x 15ml	Black	Colorless	Stabilized tetramethylbenzidine and hydrogen peroxide (TMB/H $_2O_2$)		
Stop Solution	1 x 15ml	White	Colorless	1M Hydrochloric Acid		
Microtiter plate	12 x 8 well strips	N/A	N/A	With breakaway microwells. Refer to paragraph 1 for coating.		

MATERIALS REQUIRED, BUT NOT PROVIDED

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and recommended 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware (cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000 µl) or adjustable multipipette (100-1000µl). Microplate washing device (300 µl repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper. Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

4 Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8°C/35-46°F, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable at 2-8°C/35-46°F for at least 1 month. Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.



10101	Product Ref.
ANA-8Pro	Product Desc.
004 : 2014-03-03	Manual Rev. No.

5 Precautions of Use

5.1 Health hazard data

THIS PRODUCT IS FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE ONLY. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of the intended use, refer to the following for maximum safety:

Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING ! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide (NaN_3) as a preservative. NaN_3 may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes. NaN_3 may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit. Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

The kit contains material of animal origin as stated in the table of contents, handle according to national requirements.

5.2 General directions for use

In case that the product information, including the labeling, is defective or incorrect please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

Do not mix or substitute reagents or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32°C/68-89.6°F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

Incubation: We recommend test performance at 30°C/86°F for automated systems.

Never expose components to higher temperature than 37°C/ 98.6°F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.



Product Ref.	10101
Product Desc.	ANA-8Pro
Manual Rev. No.	004 : 2014-03-03

6 Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. Blood withdrawal must follow national requirements. Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes.

After separation, the serum samples should be used during the first 8h, respectively stored tightly closed at 2-8°C/35-46°F up to 48h, or frozen at -20°C/-4°F for longer periods

7 Assay Procedure

7.1 Preparations prior to starting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml).

Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

To avoid mistakes we suggest to mark the cap of the different calibrators.

Samples:

Dilute serum samples 1:101 with sample buffer (1x)

e.g. 1000 µl sample buffer (1x) + 10 µl serum. Mix well !

Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells

e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

Automated washing:

Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 μ l of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly (2-8°C/35-46°F).

$\land \land \land \land$	Product Ref.	10101
$+ 1 \mathcal{I} +$	Product Desc.	ANA-8Pro
autoimmune diagnostic assays	Manual Rev. No.	004 : 2014-03-03

7.2 Pipetting Scheme

We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows:

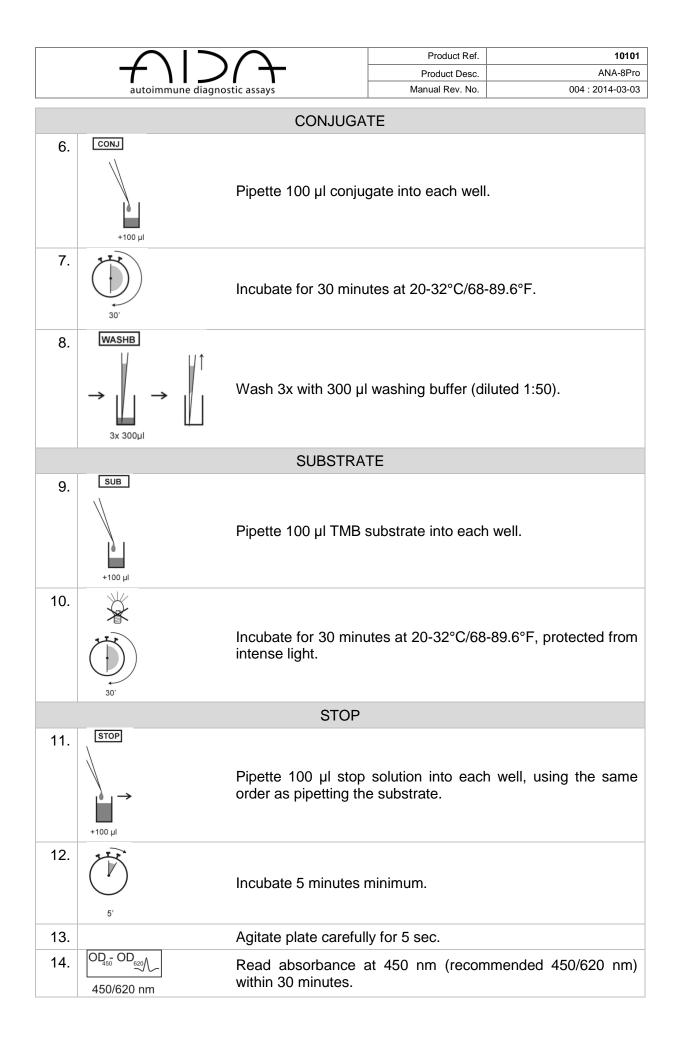
Antigen		1	2	3	4	
U1-RNP	Α	CC	NC	P1	P2	P3
snRNP/Sm	В	CC	NC	P1	P2	P3
Sm	С	CC	NC	P1	P2	P3
SS-A	D	CC	NC	P1	P2	P3
SS-B	E	CC	NC	P1	P2	P3
ScI-70	F	CC	NC	P1	P2	P3
CenpB	G	CC	NC	P1	P2	P3
Jo-1	н	CC	NC	P1	P2	P3

CC: cut-off calibrator	
NC: negative control	

P1: patient 1
P2: patient 2
P3: patient 3

7.3 Test Steps

Step	Description			
1.	Ensure preparations from step 7.1 above have been carried out prior to pipetting.			
2.	Use the following steps in accordance with qualitative interpretation results desired:			
	CONTROLS & SAMPLES			
3.	 Pipette into the designated wells as described in chapter 7.2 above, 100 µl of either: Cut-off Calibrator (CC) for QUALITATIVE interp. and 100 µl of each of the following: Negative control (NC) and Patients diluted serum (P1, P2) 			
4.	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.			
5.	WASHE \rightarrow \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow Wash 3x with 300 µl washing buffer (diluted 1:50).			





Product Ref.	10101
Product Desc.	ANA-8Pro
Manual Rev. No.	004 : 2014-03-03

8 **Qualitative Interpretation**

Read the optical density of the cut-off calibrator and the patient samples. Multiply the OD of the cut-off calibrator by the parameterspecific factor, provided with the lot specific QC certificate. Compare patient's OD with the calculated parameter OD cut-off value. For **qualitative interpretation** we recommend to consider sera within a range of 20% around the cut-off value as equivocal. All samples with higher ODs are considered positive, samples with lower ODs are considered negative.

ANA-8Profil	O.D. 450/620 nm
Negative Control	0.033
Cut-off Calibrator	0.550

Example of interpretation

We recommend pipetting cut-off calibrator in parallel for each run.

QC-Certificate:	Jo-1	Factor		0.95	
Measured:	OD _C	ut-off Calibrator (Jo-1)		0.550	
Calculation:	OD_{C}	ut-off Parameter (Jo-1)	0.550 x 0.95=	0.5225	
Negative:	OD Patient	< 0.8 x OD Cut-off Param	eter =	0.8 x 0.5225	=0.418
Positive:	OD Patient	> 1.2 x OD Cut-off Param	eter =	1.2 x 0.5225	=0.627
Equivocal:	0.418 ≤		OD Patient		≤ 0.627

ID Nr.	Sample	OD - Calculation	Interpretation
	OD Jo-1		
1	0.99	> 0.627	>Positive
2	0.49	≥ 0.418 und ≤ 0.627	>Equivocal
3	0.27	< 0.418	>Negative

Do not use this example for interpreting patients results!

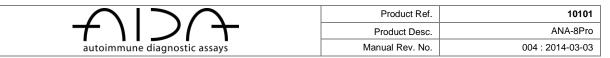
We recommend to retest samples, that are borderline. For lot specific data, see enclosed quality control leaflet. Medical laboratories might perform an in-house Quality Control by using own controls and/or internal pooled sera, as foreseen by national regulations.

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

In case that the values of the controls do not meet the criteria the test is invalid and has to be repeated.

The following technical issues should be verified: Expiration dates of (prepared) reagents, storage conditions, pipettes, devices, photometer, incubation conditions and washing methods.

If the items tested show aberrant values or any kind of deviation or that the validation criteria are not met without explicable cause please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.



For **semi-quantification** of the results, each patient-OD value can be expressed by the Index-Value. The Index-Value is calculated by dividing the patient-OD by the cut-off parameter:

Index Value =	OD (patient sample)			
	OD (cut-off calibrator)			
Negative:	Index Value	< 0.8		
Equivocal: 0.8≤	Index Value	≤ 1.2		
Positive:	Index Value	>1.2		

9 Technical Data

Sample material:	serum
Sample volume:	10 μ l of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer
Total incubation time:	90 minutes at 20-32°C/68-89.6°F
Storage:	at 2-8°C/35-46°F use original vials only.
Number of determinations:	96 tests

10 Performance Data

10.1 Specificity and sensitivity

The microplate is coated with highly purified and/or recombinant antigens (U1 snRNP 70kDa, SS-A, SS-B, snRNP/Sm, Sm, ScI-70, Jo-1, CenpB). No crossreactivities to other autoantigens have been found. ANA are not specific for SLE but are found in variety of rheumatic diseases. Detection of ANA is a very sensitive marker for an active SLE and is positive in >99% of all cases.

10.2 Linearity

Chosen sera have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the hetero- geneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule.

Sample No.	Dilution Factor	measured concentration (OD-Ratio)	expected concentration (OD-Ratio)	Recovery (%)
1	1 / 100	6.1	6.1	100.0
	1 / 200	3.1	3.05	101.6
	1 / 400	1.49	1.53	97.3
	1 / 800	0.71	0.76	93.4
2	1 / 100	3.2	3.4	94.1
	1 / 200	1.6	1.7	94.1
	1 / 400	0.81	0.85	95.3
	1 / 800	0.41	0.43	95.4



10.3 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve

Ir	ntra-assay		In	iter-assay
ANA-8Pro	Mean OD Ratio	CV (%)	ANA-8Pro	Mean OD Ratio
U1RNP	3.1	0.8	U1RNP	3.2
Sn/RNP	2.1	0.4	Sn/RNP	4.2
Sm	1.8	1.0	Sm	4.1
SSA	3.5	1.2	SSA	3.9
SSB	2.8	1.0	SSB	1.5
Scl-70	1.2	1.5	Scl-70	1.4
CenpB	1.5	1.1	CenpB	2.5
Jo-1	1.0	1.2	Jo-1	2.4

10.4 Calibration

The ANA-8Pro is calibrated against reference sera from the CDC Atlanta (Centers for Disease Control and Prevention).

11 Literature

Antinuclear antibody. The Lancet 1984, Sept. 15: 611-13.

Froelich CH, Wallmann H, Skosey JL and Teodorescu M. Clinical value of an integrated ELISA system for the detection of 6 autoantibodies. The Journal of Rheumatology 1990; 17 (2): 192-200.

Mierau R, Genth E. Autoantikörper bei systemischem Lupus erythematodes und verwandten Erkrankungen In: Thomas L. (Hrsg.) Labor und Diagnose. TH-Books, Frankfurt, 1998, 5. Auflage: 843-851.

Schmolke M, Oppermann M, Helmke K, Guder WG. Antibody determination against ENAa challenge for the routine laboratory. Poster P59, 5 th Dresden Symposium on Autoantibodies, 2000.

CV (%)

0.8 1.0 1.1 0.9 0.7 1.9 1.2 0.8

	- Diagnosi in vitro	- For in vitro diagnostic use
	Pour diagnostic in vitro	- Para uso diagnóstico in vitro
IVD	- In Vitro Diagnostikum	- In Vitro Διαγνωστικό μέσο
	- Para uso Diagnóstico in vitro	
	"Numero d'ordine	" Cataloge number
	" Référence Catalogue	"Numéro de catálogo
REF		
	"Bestellnummer	¨ Αριθμός παραγγελίας
	"Número de catálogo	
	" Descrizione lotto	" Lot
	" Lot	" Lote
	" Chargen Bezeichnung	¨ Χαρακτηρισμός παρτίδας
	" Lote	
	" Conformità europea	" EC Declaration of Conformity
~ ~	Déclaration CE de Conformité	" Declaración CE de Conformidad
CE	" Europäische Konformität	¨ Ευρωπαϊκή συμφωνία
	[°] Déclaração CE de Conformidade	
	" 96 determinazioni	" 96 tests
\sum	" 96 tests	" 96 pruebas
$\sqrt{2}$	" 96 Bestimmungen	96 προσδιορισμοί
v 70	" 96 Testes	
	" Rispettare le istruzioni per l'uso	" See instructions for use
	" Voir les instructions d'utilisation	" Ver las instrucciones de uso
	" Gebrauchsanweisung beachten	΄΄ Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης
	[°] Ver as instrucões de uso	
	[°] Da utilizzarsi entro	" Use by
	" Utilise avant le	" Utilizar antes de
<u>ک</u> ح	Verwendbar bis	¨ Χρήση μέχρι
	"Utilizar antes de	vision lector
	"Conservare a 2-8°C	" Store at 2-8°C (35-46°F)
∩ ∕−+8°C	Conservare a 2-8°C	Conservar a 2-8°C
+2°C-	"Lagerung bei 2-8°C	¨ Φυλάσσεται στους 2-8°C
0	" Conservar entre 2-8°C	Φυλάουειαι στους 2-8 C
		"Monufactured by
-	[°] Prodotto da [°] Fabriqué par	" Manufactured by
AAA		" Fabricado por
	" Hergestellt von " Fabricado por	¨ Κατασκευάζεται από
		"Out off Onlington
	Calibratore cut-off	" Cut off Calibrator
CO-CAL	" Etalon Seuil	" Calibrador de cut-off
00-0AL	Grenzwert Kalibrator	¨Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	" Calibrador de cut-off	
	Controllo positivo	" Positive Control
CON +	Contrôle Positif	" Control Positivo
	" Positiv Kontrolle	¨ Θετικός ορός ελέγχου
	Controlo positivo	
	" Controllo negativo	" Negative Control
	Contrôle Négatif	" Control Negativo
	"Negativ Kontrolle	΄΄ Αρνητικός ορός ελέγχου
	" Controlo negativo	
	" Calibratore	[°] Calibrator
	" Calibratore " Etalon	" Calibrador
	" Calibratore " Etalon " Kalibrator	
CAL	" Calibratore " Etalon " Kalibrator " Calibrador	¨ Calibrador ¨ Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	" Calibratore " Etalon " Kalibrator " Calibrador " Recupero	[°] Calibrador [°] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [°] Recovery
	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Recupero Corrélation	[°] Calibrador [°] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [°] Recovery [°] Recuperado
CAL	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Corrélation Wiederfindung	[°] Calibrador [°] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [°] Recovery
CAL	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Recupero Corrélation	[°] Calibrador [°] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [°] Recovery [°] Recuperado
RC	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Corrélation Wiederfindung	[°] Calibrador [°] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [°] Recovery [°] Recuperado
RC	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão	[°] Calibrador [°] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [°] Recovery [°] Recuperado [°] Ανάκτηση
CAL RC CONJ	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato	[°] Calibrador [°] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [°] Recovery [°] Recuperado [°] Ανάκτηση [°] Conjugate
RC	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado Αντάκτηση "Conjugate "Conjugado
RC	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé Konjugat	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado Αντάκτηση "Conjugate "Conjugado
RC	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé Konjugat Conjugado	 Calibrador Άντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Άνάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα
RC	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugé Konjugát Conjugado Micropiastra rivestita	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate
RC	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugato Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada
RC	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada
RC CONJ MP	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Conjugé Conjugat Conjugat Conjugado Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida	 Calibrador Άντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα
RC	Calibratore Etalon Kalibrator Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugádo Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer
RC CONJ MP	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Micropiastra rivestita Micropiace revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Μicroplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer Solución de lavado
RC CONJ MP	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Tecuperacão Conjugato Conjugé Konjugat Conjugádo Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Μicroplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer Solución de lavado
RC CONJ MP WASHB 50x	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Tecuperacão Conjugato Conjugato Conjugato Conjugato Micropiastra rivestita Micropiaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση ΄ Conjugate Conjugato Σύζευγμα ΄ ΄ Υ ΄ Υ ΄ ΄ ΄ ΄ Conjugato ΄ Υ Coated microtiter plate ΄ Μicroplaca sensibilizada ΄ Ξ ΄ Υ
RC CONJ MP WASHB 50x	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Conjugato Conjugá Conjugá Konjugát Conjugád Micropiastra rivestita Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση '' Conjugate '' Conjugate '' Conjugado Σύζευγμα '' Coated microtiter plate '' Microplaca sensibilizada '' Επικαλυμμένη μικροπλάκα '' Wash buffer '' Solución de lavado '' Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης '' Substrate buffer
RC CONJ MP	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugát Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato
RC CONJ MP WASHB 50x	Calibratore Etalon Kalibrator Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé Konjugat Conjugádo Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat	[°] Calibrador [°] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [°] Recuperado [°] Recuperado [°] Avάκτηση [°] Conjugate [°] Conjugate [°] Conjugato [°] Σύζευγμα [°] Coated microtiter plate [°] Microplaca sensibilizada [°] Επικαλυμμένη μικροπλάκα [°] Wash buffer [°] Solución de lavado [°] Puθμιστικό διάλυμα πλύσης [°] Tampón sustrato [°] Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
RC CONJ MP WASHB 50x	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Viederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé Konjugat Conjugádo Micropiastra rivestita Micropiastra rivestita Micropiastra rivestita Micropiastra rivestita Micropiastra rivestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substratpuffer Substratpuffer Substrato Reagente bloccante	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugá Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Micropiastra rivestita Micropiaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Reagente bloccante Solution d'Arrêt	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Τampón sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada
RC CONJ MP WASHB 50x	Calibratore Etalon Kalibrator Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Conjugato Conjugato Conjugé Konjugat Conjugádo Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikroiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone di lavagge Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stopreagenz	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Tecuperacão Conjugato Conjugato Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Micropiaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone di lavaggio Tampone di lavagge Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solucio de paragem	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση · · Conjugate · Conjugado · · · Conjugado · · Conjugado · Coated microtiter plate · Microplaca sensibilizada ·
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Conjugato Conjugato Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stopreagenz Solucão de paragem Tampone campione	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση '' Conjugate '' Conjugate '' Conjugado '' Σύζευγμα '' Coated microtiter plate '' Microplaca sensibilizada '' Eπικαλυμμένη μικροπλάκα '' Wash buffer '' Solución de lavado '' Puθμιστικό διάλυμα πλύσης '' Substrate buffer '' Tampón sustrato '' Stop solution '' Stop solution '' Stop solution '' Solución de parada '' Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης '' Sample buffer
RC CONJ MP WASHB 50x SUB SUB	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Conjugato Conjugá Conjugá Conjugá Konjugat Conjugád Micropiastra rivestita Micropiastra rivestita Micropiaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Micropiaca revestida Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Reagente bloccante Solucion d'Arrêt Solucão de paragem Tampone campione Tampone campione	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Stop solution Stop solution Solución de parada Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Sample buffer
RC CONJ MP WASHB 50x	Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Conjugato Conjugato Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stopreagenz Solucão de paragem Tampone campione	Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Sample buffer